



LUTONTOWN

FOOTBALL CLUB

1970-71 SEASON

PROMOTION YEAR - DIVISION II



DIVISION II

v SUNDERLAND

Saturday 31 October 1970 Kick-off: 3.00 pm

Official Programme: Price 1/- (5p)

FIXTURES 1970-71

DIVISION TWO

Date	Opponents	Attendance	Result
August			
Sat 15	Bolton W	11,350	(A) 2-4
Wed 19	(LC1) Gillingham	7,328	(A) 1-0
Sat 22	NORWICH CITY	16,110	(H) 0-0
Sat 29	Birmingham City	30,141	(A) 1-1

September

Tues 1	OXFORD UNITED	16,173	(H) 4-0
Sat 5	MIDDLESBRO'	16,018	(H) 1-0
Tues 8	(LC2) W'KINGTON	11,072	(H) 3-0
Sat 12	Leicester City	24,226	(A) 0-1
Sat 19	ORIENT	16,711	(H) 4-0
Sat 26	Swindon Town	18,698	(A) 0-0
Tue 29	Queens Park Rangers	19,273	(A) 1-0

October

Sat 3	BRISTOL CITY	15,992	(H) 3-0
Tues 6	(LC3) ARSENAL	27,023	(H) 0-1
Sat 10	Sheffield Wednesday	15,189	(A) 5-1
Sat 17	BOLTON W	19,055	(H) 2-0
Tue 20	BLACKBURN R	16,372	(H) 2-0
Sat 24	Charlton Athletic	12,928	(A) 1-1
Sat 31	SUNDERLAND		(H)

November

Sat 7	Hull City		(A)
Sat 14	CARLISLE U		(H)
Wed 18	League Cup 5		
Sat 21	PORTSMOUTH (1)		(H)
Sat 28	Cardiff City		(A)

December

Sat 5	SHEFFIELD U		(H)
Wed 9	League Cup Semi-Final		
Sat 12	Watford (2)		(A)
Wed 16	League Cup Semi-Final		
Sat 19	Norwich City		(A)
Sat 26	MILLWALL		(H)

1971

January

Sat 2	FA Cup 3		
Sat 9	QPR		(H)
Sat 16	Blackburn Rovers		(A)
Sat 23	FA Cup 4		
Sat 30	CARDIFF CITY		(H)

February

Sat 6	Sheffield United		(A)
Sat 13	WATFORD (5)		(H)
Sat 20	Portsmouth		(A)
Sat 27	Sunderland (LCF)		(A)

March

Sat 6	CHARLTON (6)		(H)
Sat 13	Carlisle United		(A)
Sat 20	HULL CITY		(H)
Sat 27	Middlesbrough (SF)		(A)

April

Sat 3	BIRMINGHAM C		(H)
Fri 9	Bristol City		(A)
Sat 10	Millwall		(A)
Mon 12	LEICESTER C		(H)
Tue 13			
Sat 17	SHEFFIELD W		(H)
Sat 24	Orient		(A)
Wed 28	Oxford United		(A)

May

Sat 1	SWINDON T		(H)
Sat 8	FA Cup Final		

LONDON MID-WEEK LEAGUE

Date	Opponents	Attendance	Result
August			
Tue 18	CHARLTON A	989	(H) 2-1
Tue 25	SOUTHEND U	975	(H) 5-0

September

Tue 1	Charlton Athletic		(A) 3-4
Fri 11	MILLWALL	588	(H) 2-1
Wed 16	Colchester United		(A) 3-2
Tue 22	ORIENT	899	(H) 4-1
Wed 30	Millwall		(A) 1-2

October

Wed 7	Brighton & Hove		(A) 3-2
Wed 14	Aldershot		(A) 2-0
Wed 28	Orient		(A) 0-0

November

Tue 3	WATFORD		(H)
Tue 10	BRIGHTON		(H)
Wed 18	Southend United		(A)
Tue 24	ALDERSHOT		(H)
Mon 30	Peterborough United		(A)

December

Tue 8	COLCHESTER U		(H)
Tue 15	PETERBORO' U		(H)
Wed 23	Watford		(A)
Tue 29	BRIGHTON (LC)		(H)

1971

January

Wed 6	Millwall (LC)		(A)
Tue 12	ALDERSHOT (LC)		(H)
Tue 19	WATFORD (LC)		(H)
Mon 25	Peterborough U (LC)		(A)

February

Wed 3	Orient (LC)		(A)
Wed 10	Watford (LC)		(A)
Tue 16	COLCH'TER U (LC)		(H)
Tue 23	CHARLTON A (LC)		(H)

March

Wed 3	Aldershot (LC)		(A)
Tue 9	SOUTHEND U (LC)		(H)
Tue 16	Charlton Athletic (LC)		(A)
Tue 23	ORIENT (LC)		(H)
Wed 31	Southend United (LC)		(A)

April

Tue 6	MILLWALL (LC)		(H)
Wed 14	Brighton & Hove (LC)		(A)
Tue 27	PETERBORO' U (LC)		(H)

May

Mon 3	Colchester United (LC)		(A)
-------	------------------------	--	-----

©Football League Ltd, 1970

Published by

Luton Town Football and Athletic Company Limited,
Kenilworth Road, Luton LU1 1DH

Printed by

White Crescent Press Limited, Crescent Road,
Luton LU2 0AG
Telephone Luton 23122



LUTON TOWN FOOTBALL AND ATHLETIC CO, LTD

KENILWORTH ROAD, LUTON, BEDFORDSHIRE, LU1 1DH
TELEPHONE 0582 23151

Established 1885 Incorporated 1897
First Professional Side Season 1891-1892
Football League Division III Champions 1936-37
Football League Division II Runners-up 1954-55
FA Challenge Cup Finalists 1958-59
Football League Division IV Champions 1967-68
Football League Division III Runners-up 1969-70

OFFICIAL PROGRAMME 31 OCTOBER 1970

Directors: A. T. HUNT, *Chairman*
L. S. HAWKINS, R. I. BURR, *Vice-Chairmen*
J. A. C. BAIN, T. HODGSON, ERIC MORECAMBE, H. RICHARDSON
Chief Executive and Manager: Alec Stock Secretary: R. Readhead
Hon Medical Officers: Dr C. J. Buckingham, MB, BS and
Dr P. J. Burrows, MB, BCh, DObst, RCOG
Hon Dental Surgeon: A. Hargreaves, Esq
Hon Solicitor: E. Waller, Esq Auditors: Messrs Keens, Shay, Keens & Co

Vol 2 No 10

SPECIAL MESSAGE FROM THE CLUB CHAIRMAN



The last thing that we as a club wish to do is to have a fight with the local authorities. It would achieve nothing anyway, but it is our duty to defend the ambitions and growth of the club and to satisfy the needs of its many thousands of supporters.

Luton Town FC, if not the only, must be the principal medium, through which the citizens of the town can enjoy some of their leisure and participate in civic pride, especially when the club is doing well.

Differ from attitude

It is for this reason that we publicly differ from the Council's attitude regarding Kenilworth Road and League football in this area.

The reasons given for us not being allowed to re-develop Kenilworth Road are as follows:

1. Injurious to amenities of adjoining dwelling houses.

One can only answer this by saying that the stadium in its present form has been

there for a very long time and the vast majority of people who live there have moved into this area since its erection. Surely, a new, modern stadium would not be more injurious to their amenities.

2. This is naturally about parking and traffic congestion.

Our answer to this is that we can arrange up to 2,000 parking places if we are allowed to go ahead with our plans and this is very much more than the average of other League clubs in this country.

Matches are not on every Saturday

While we accept that parking is a problem, I would point out that home matches

come on only 14-15 Saturdays a year. The obvious attempt by the authorities to move us away from Kenilworth Road can only be taken as a clear indication that the elected representatives and their salaried officials do not want the highest grade football in Luton.

The building of a new stadium at a cost of some £2,000,000 to £3,000,000 is out of the reach of this club, and I suggest would be hard for the local authority to justify, especially as we can achieve what we need for much less.

Little cause for civic pride

Luton is not a place in which its citizens can have much civic pride. It has little or no historical background, buildings or the like, and not even its most ardent supporter would rave about its beauty.

Its chief attribute is that it is a successful, industrial town. It has little to offer its citizens in the way of amenities so that they can take pride in the town.

But, there is the football club which, this season, will draw nearly three times the population of Luton through its turnstiles. And, if we carry on as we are going at the moment, it will be much more than that.

Catering for youths in thousands

It may not be realised that the Town FC caters for between 4,000 and 5,000 youngsters at each home match, and I do not know of any organisation that caters for anything like this number of our future citizens.

Therefore, it is suggested that, with this amount of support, the Council should, at least have second thoughts, have thorough talks with the club, or arrange some sort of referendum as to what it is that the citizens want.

What do Luton citizens want?

If the majority of citizens, shopkeepers and industry does not want the Town FC to go ahead and achieve its rightful ambitions, we would and must, abide by their decisions. However, we do not believe this to be the case.

If the citizens want the club to move its ground, then they must foot the bill because this club is neither able, nor willing, to be involved financially.

Its directors and officials understand the economics of League football much better than do local authorities.

Unhelpful attitude unexpected

On a personal note, when my colleague, Reggie Burr, and myself joined the Board just over three years ago, the Town were in the lower reaches of the Fourth Division.

We agreed to arrange fairly strong, financial backing for the club, but little did we realise that the local authorities would be anything but helpful to the one organisation in the town which, if successful, can be both good for trade and civic pride.

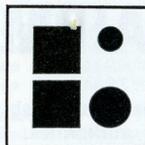
Facilities are not good enough

Both we and the supporters know that the present facilities are not good enough particularly for the higher grade of football. The question is, do we want First Division football and, eventually, European football, in Luton?

If so, please write to the local Press, to the club and to your local Councillor on the subject of the development of our present ground.

COVER PICTURE

Jimmy Ryan just caught by a Charlton defender as he made a determined run for goal. Mike Keen is in the background. Incident from the match at the Valley last Saturday. Picture: *Luton News*



A
Comprehensive
Building
Service

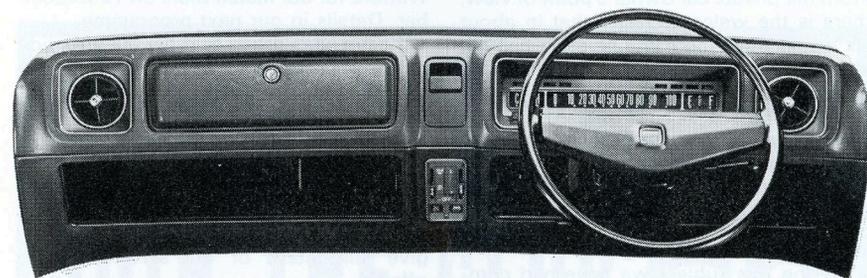
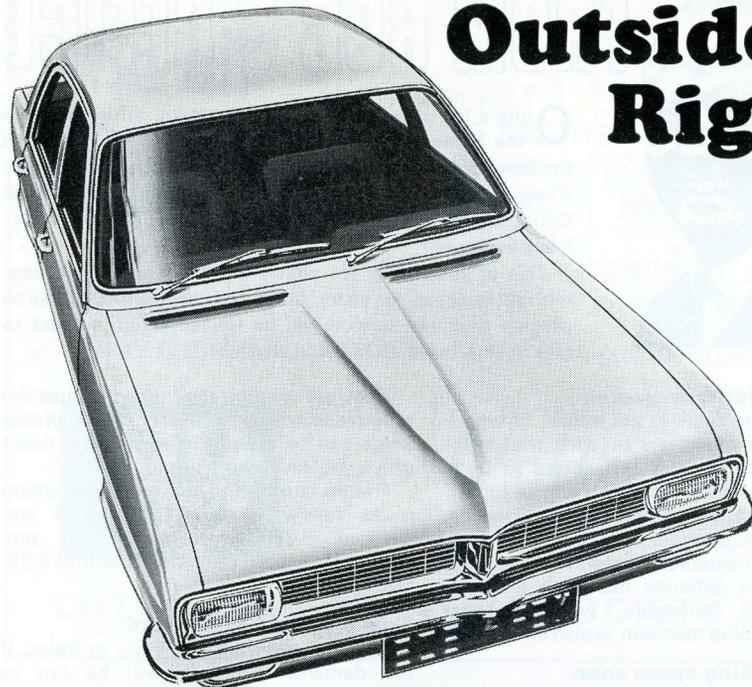
- *Industrial
- *Commercial
- *Residential

Richardson and Bottoms Limited

105-107 Biscot Road
Luton
Bedfordshire
phone 24565 and 25628

coordinated building

Outside Right



Inside Right

NEW
Vauxhall Viva
SCORES EVERY TIME



FROM BOB'S OFFICE

Quite a lot is happening at the moment, affecting us in the realms of public and private transport, and all to the benefit of our supporters. In the first place, there seems a very good chance, in the not too distant future, of United Counties Ltd laying on special football buses from out-lying areas.

This is something for which we have been agitating, without success, for years, but it now seems reasonable to assume that this service will be implemented, subject to one or two loose ends being tied up.

Ready solution expected

In particular, there is the matter of where the special buses are to park whilst the matches are on, but this seems to be a problem to which a solution will be found.

Among those who are likely to benefit are those supporters on the Hitchin side of Luton, including Stopsley, where we know some difficulty has been encountered, and Dunstable, while a local service, circling the town, is also envisaged.

More parking space soon

From the private car owner's point of view, there is the welcome news that in about six weeks time, there will be more parking space on the railway ground which is now restricted to the Maple Road end.

A contract has been signed for the removal of the railway lines so that parking will then extend past the other end of the ground, behind Hazelbury Crescent, as far as Eastaff's old yard.

Irresponsible parking

While on this subject we have had complaints about irresponsible parking on the existing space through latecomers leaving their cars in awkward positions which prevent others from leaving quickly after the match.

This is causing much inconvenience, is completely unnecessary and all ticket-holders are asked to follow the instructions of the car park stewards and so show some consideration for others.

Train tickets only from our office

A heavy demand for seats is expected for next Saturday's chartered train for the match at Hull. Apparently, some supporters have been applying for tickets at the booking office at Luton station.

They are wasting their time because the only place where tickets for our chartered trains can be bought is at our new ticket office, 66 Kenilworth Road.

Return fare to Hull is 25s and the timing is as follows: Leave Luton 9.10 am, Bedford 9.36, arrive Hull 1.30 pm. Depart Hull, 5.48 pm, arrive Bedford 9.29, Luton 9.56.

Trains will go to Watford

Looking ahead a little, a train, or trains, if the demand merits it, will be run to Watford for our match there on 12 December. Details in our next programme.

I have been asked to draw the attention of visiting supporters to the existence of a London branch of the Sunderland Supporters' Association, which could well interest the many exiles from the north-east living in this area.

Anyone interested in joining is asked to contact J. Bone, 51 Ellenborough House, White City, London W12, who will give full details of the service that is offered.

HOW THEY STAND

DIVISION II TABLE

	P	W	D	L	F	A	Pts
Hull City	14	9	3	2	19	9	21
Luton Town	14	8	4	2	26	8	20
Leicester City	14	8	4	2	24	11	20
Cardiff City	14	6	6	2	19	13	18
Sheffield United	14	6	6	2	25	18	18
Oxford United	14	7	4	3	20	15	18
Carlisle United	14	5	6	3	16	14	16
Norwich City	14	5	5	4	13	12	15
Queens Park Rangers	14	6	2	6	26	22	14
Middlesbrough	14	6	2	6	21	21	14
Swindon Town	14	5	3	6	16	13	13
Sunderland	14	5	3	6	19	16	13

the all
in one
store
for....

with Credit Facilities to suit your requirements



DRAPERY · FURNISHINGS
TOYS & SPORTS · BOOKSHOP
FOOTWEAR · HARDWARE
ELECTRICAL · MEN'S WEAR
FUEL · CATERING
GROCERY, GREENFRUIT AND
BUTCHERY DEPARTMENTS

PLUS DIVIDEND STAMPS

SUPERSTORE

4 NEW BEDFORD ROAD

LUTON Tel: LUTON 21171

LUTON CO-OPERATIVE SOCIETY LTD

If you want **BIG DISCOUNTS** on
TYRES, BATTERIES & ACCESSORIES
AND TIME TO PAY...

JOIN THE CLUB



Cut the cost of your motoring and take advantage of specialist service at over 60 fully equipped branches throughout the South. Membership is entirely FREE.

What's more, you can combine your membership with the famous Barclaycard scheme if you wish, and still obtain your full discount.

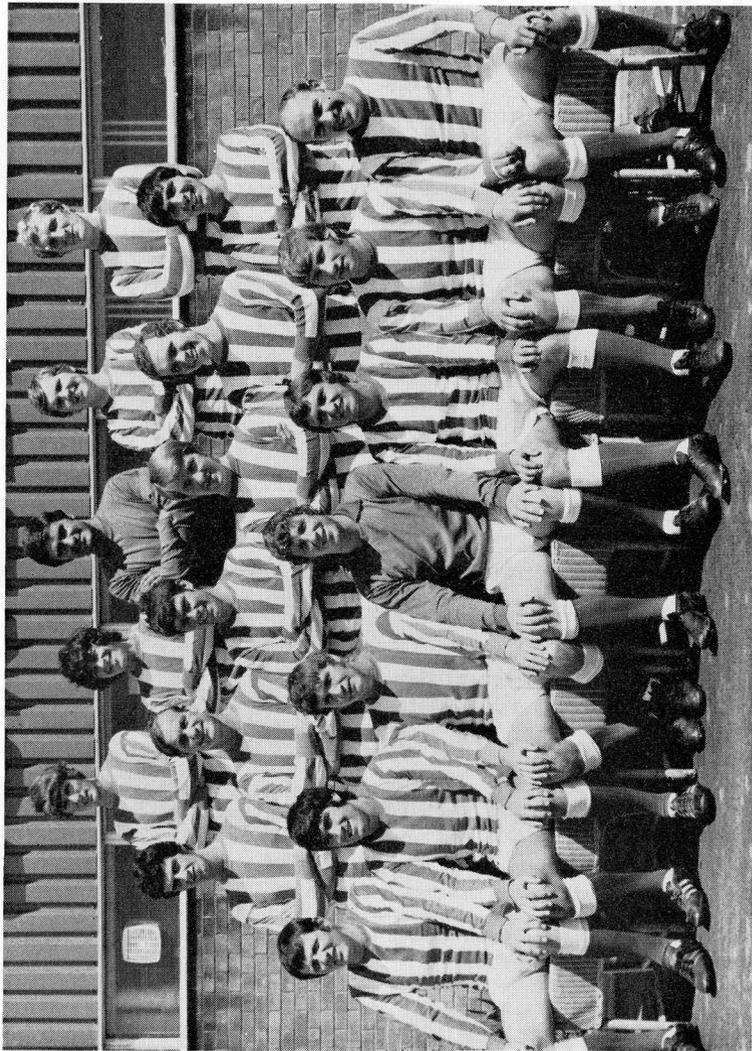
For further details and an application form please call at or write to your nearest branch.

REGIONAL
TYRE SERVICES LTD

35 Hitchin Road

LUTON Tel: 23541/2/3

Also at:
909 Paradise Estate, HEMEL
HEMPSTEAD. Tel: 4170 & 4249
77 Hatfield Road, ST. ALBANS.
Tel: 50566 & 50770
Coldharbour Lane, HARPENDEN.
Tel: 4646
St. John's Works, Cardington Road,
BEDFORD. Tel. 56327/8
70 High Street, BLETCHLEY.
Tel. 2391/2



Back row: Bobby Park, Bobby Kerr, Derek Forster, Colin Symm, Bruce Stuckey. Middle row: Richie Pitt, Gordon Harris, Len Ashurst, Brian Heslop, Mike McGiven, Ian Porterfield. Front row: Martin Harvey, Billy Hughes, Joe Baker, Jim Montgomery, Dennis Tueart, Colin Todd, Cecil Irwin.

Ex 'Bank of England' club trying to re-build former glories with home produced players

by Tony Pullein

When Sunderland regained their First Division status in 1964 the step was hailed as the beginning of a new era of success for the club.

Unhappily, things didn't quite work out like that. For Sunderland spent six years facing the almost perpetual threat of relegation which finally overtook them last season.

The Wearsiders haven't made a particularly auspicious start to their Second Division programme, either. They have yet to win away from home and they were beaten by Fourth Division, Lincoln, in the League Cup.

Yet, it must be said that Sunderland are still very much in the throes of rebuilding. And, unlike the Sunderland sides of a past era, this team is being home produced.

Bank of England club

How Sunderland used to throw their cash around just after the war! Truly, they were the Bank of England club – as they were so often described – but now, alas, the money has all gone.

In any case, their expensive signings never did satisfy their appetite for success. The big stars didn't actually win anything.

That is not to say they didn't play some most exciting football. None who saw the Sunderland of the forties and early fifties will forget the antics of Len Shackleton, the style of Ivor Broadis, the majesty of Johnny Mapson or the power of Trevor Ford. There were so many other fine players, too.

Takes time to build from scratch

But, whereas cheque book tactics can placate success-starved fans – providing big stars who at least promise to win honours – building a team from scratch is an entirely different matter. It takes time. And time was so much against Sunderland in Division I.

Maybe a sojourn in the Second Division will allow up-and-coming stars like Mick McGiven, Richie Pitt, Bobby Park, Bobby Kerr and Dennis Tueart to express themselves more freely away from the continual pressures that relegation fears have imposed on them in the past. For these are the players who will form the basis of future Sunderland teams.

Must shake off inconsistency

First they must fully mature and shake off the inconsistency which has produced results like this so far: Bristol City (a) 3–4, Watford (h) 3–3, Swindon (a) 0–2, Charlton (h) 3–0, Norwich (h) 2–1,

Orient (a) 0–1, Sheffield Wed (h) 3–1, Millwall (a) 0–0, Bolton (h) 4–1, Hull (h) 0–1, Leicester (a) 0–1, Bristol City (h) 1–0, Carlisle (a) 0–0. Oxford (h) 0–1 in the League; Lincoln (a) 1–2 in the League Cup.

Joe Baker is the top scorer

Leading scorer is veteran ex-England star Joe Baker, who hit a hat-trick against Charlton recently. Scorers to date:

League: Baker 6, Kerr 3, McGiven 3, Hughes 2, Park 2, Harris 1, Porterfield 1, Tueart 1.

League Cup: Kerr 1.

Luton–Sunderland clashes usually produce plenty of goals. We have scored a six, a seven and an eight against them while they once beat us 7–1. Our League record against them is:

	P	W	D	L	F	A	Pts
Home	6	3	1	2	25	13	7
Away	6	1	1	4	6	17	3
	12	4	2	6	31	30	10

Had to meet the visitors' expenses

The Sunderland club was formed in 1879 as The Sunderland and District Teachers AFC, adopting their present title three years later.

They were elected to the First Division of the Football League in 1890 on condition – because of their geographical position – that they guaranteed to meet expenses of all visiting clubs.

They won the League championship on six occasions, the last being in 1936, and the FA Cup once (in 1937). Relegation in 1958 ended a run of fifty-seven seasons in Division I. They got back again in 1964 only to drop back this year.

the better filter

Quality controlled manufacture, engineering know-how, plus 40 years of research built in. That's what gives AC Oil Filters their toughness, their fine filtration, their capacity to protect engines for 6,000 oil-happy miles. And puts them right out on their own as the best-selling filters in the business.

You can't beat them so join them—insist on AC



AC filters
OIL/AIR/FUEL

AC-DELCO DIVISION OF GENERAL MOTORS LTD
Dunstable Beds.

FOOTBALL LEAGUE

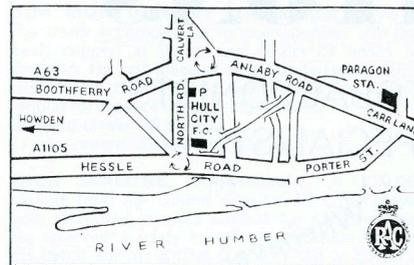
REVIEW



Famous for Flavour



HOW TO GET THERE



HULL CITY v LUTON TOWN

Saturday 7 November 1970

Join M1 as signed
'Birmingham M1'

Toddington Service Area	7 miles
Newport Pagnell Service Area	21 miles
Watford Gap Service Area	45 miles
Leicester Forest Service Area	68 miles
Trowell Service Area	95 Miles
Woodhall Service Area	112 miles

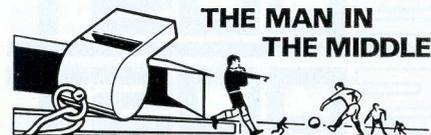
at 5m on, join M18
Intersection A631 117 miles
follow signs 'Gainsborough A631'

Maltby	120 miles
Tickhill	124 miles
Bawtry	128 miles

Join A614

Finningley	132 miles
Thorne	141 miles
Goole	151 miles
Howden	154 miles

join A63 and follow to
HULL 179 Miles
enter by Boothferry Road
(See Plan)



DENNIS PUGH (Newton, Chester)

As have nearly all referees who have reached the top class, Dennis began his career with the whistle in his local league, the Chester and District.

From there, he was promoted in stages to the West Cheshire and the Cheshire

County Leagues and gained a place on the Football League's list of linesmen in 1964, and promoted to referee three years later.

Since then, he has had appointments in all divisions of the League, taken charge of all major Cheshire competitions and also of some vital FA Cup-ties.

Married, with two daughters and a son, he is a primary school head teacher.

His interests and hobbies include golf, badminton, music and reading. From 1963 to 1968, he was secretary of Chester and District Referees' Society of which he is now Vice-President.

SPECIAL ATTRACTION!

MONDAY NOVEMBER 23

LUTON TOWN v. AUSTRALIAN NATIONAL XI

Kick-off 7.30 pm

RESERVE THIS DATE

Luton's leading newsagents

HOUGHTONS

CONFECTIONERS · TOBACCONISTS
GREETINGS CARD SPECIALISTS

- ★ 16 The Parade, Hill Rise
- ★ 3 Ashwell Parade, Sundon Park
- ★ 82 Putteridge Road, Stopsley
- ★ 253 Birdsfoot Lane
- ★ 150 Sundon Park Road
- ★ Jansel House, Stopsley
- ★ 217 Dunstable Road
- ★ 178 Ashcroft Road, Stopsley
- ★ 8 Hillborough Crescent, Houghton Regis

Whenever you are near
— pay us a visit
We will be pleased
to serve you

SPORTSPOST

SPORTSPOST

Read Roger Duckworth's
full report on today's
match in tonight's edition



SPORTSPOST

Joe Baker, first to be capped by England whilst playing for a Scottish club *by Tony Pullein*

Here are the Sunderland players we are likely to see in action this afternoon.

JIM MONTGOMERY (Goalkeeper). One of the most accomplished in the country, Jim has been capped at youth and Under-23 levels for England. He first stepped into Sunderland's senior side during the 1961-62 season and has been a regular for most of the past eight years.
England Under-23 6 aps.
League record: Sunderland 312 aps.

DICK MALONE (Right-back). A £30,000 signing from Ayr United recently, Dick has played only forty-five minutes football for his new club. He received a nasty knock on his ankle early in his debut against Bristol City and had to go off at half-time. Dick has been a regular member of Ayr's defence for six years until his transfer.
League record: Ayr United (full details unavailable). Sunderland 1 ap.

Cecil IRWIN (Right-back). Cecil was only 16 when he stepped into the Roker club's League eleven against Ipswich in 1958. So, though he has held quite a regular place for the past nine seasons, he is still only 28.
League record: Sunderland 284 (2) aps, 1 gl.

MARTIN HARVEY (Left-back). Martin had the odd distinction of becoming a regular for his country before he held down a place in Sunderland's side. When he made his first appearance for Ireland in 1961 he had only twelve League games behind him and it wasn't until 1963-64 that he established himself in League soccer. He added to his international appearances last season.
Northern Ireland 31 aps; Northern Ireland 'B' 2 aps; Northern Ireland Under-23 3 aps.
League record: Sunderland 250 (3) aps, 4 gls.

COLIN TODD (Right-half). A former England youth international, Colin has now established himself at Under-23 level — captaining the side against West Germany this season. Sunderland gave him a senior chance in 1966-67 and he has remained a permanent member of the side since.
England Under-23 9 aps.
League record: Sunderland 156 (3) aps, 3 gls.

RICHIE PITT (Centre-half). Richie stayed at school until he was 17 but joined the club immediately he completed his studies. He signed professional in November 1968 and made his first League appearance two seasons ago.
League record: Sunderland 36 aps.

IAN PORTERFIELD (Wing-half). A £38,000 signing from Raith Rovers in January 1968, Ian took some while acclimatising himself to English football but now he seems happily settled.
League record: Raith 117 aps (approx), 17 gls.
Sunderland: 43 (8) aps, 2 gls.

MICK McGIVEN (Wing-half). Newcastle-born Mick was given his chance on the opening day last season and didn't miss a game throughout the campaign. One of several youngsters, introduced over the past couple of years.
League record: Sunderland 53 (2) aps, 7 gls.

BOBBY PARK (Outside-right). Another of Sunderland's own discoveries, Bobby stepped into the League side last season and is now firmly established in attack.
League record: Sunderland 38 (5) aps, 4 gls.

BOBBY KERR (Inside-right). Bobby's first League game was in 1966-67 but it was only last season that he began to look ready for a regular place. Has already scored four goals — more than he got all last season.
League record: Sunderland 59 (7) aps, 14 gls.

JOE BAKER (Centre-forward). Joe started his career with Hibernian, after an unsuccessful trial with Chelsea, and led their scorers in each of four seasons. In September 1958 he became the first man ever to be picked for an English professional side while with a Scottish club when he made the first of six England Under-23 appearances. In 1959 he was picked for the full England team and went on to collect a total of eight full caps. In May 1961, Torino, the Italian club, signed him in a £70,000 deal but within a year he was back in Britain, playing for Arsenal who also paid £70,000 for him. In 1966 he moved to Forest for £65,000. He completed his latest move to Sunderland during the 1969 close-season.
England 8 aps, 3 gls; England Under-23 6 aps, 4 gls.
League record: Hibernian 117 aps, 102 gls; Arsenal 144 aps, 93 gls; Nottingham Forest 116 (1) aps, 41 gls; Sunderland 32 (1) aps, 8 gls

GORDON HARRIS (Inside-forward). Gordon hit only seven goals last season but he was Sunderland's top scorer. In his Burnley days, prior to his £68,000 transfer to Sunderland three seasons ago, Gordon usually managed to tot up double figures most seasons. He nearly joined Sheffield Wednesday or Plymouth before Burnley stepped in to lift him from the obscurity of non-League football with Firbeck Colliery. He made his League debut for Burnley in 1959 and was later chosen for the Football League XI and for England at both full and Under-23 levels.
England 1 ap, England Under-23 2 aps, 1 gl.
League record: Burnley 257 aps, 69 gls; Sunderland 100 aps, 16 gls.

BILLY HUGHES (Outside-left). Sunderland introduced Billy to League football in 1966-67 and two years later he began to play regularly. He is the brother of Celtic's John Hughes.
League record: Sunderland 81 (3) aps, 10 gls.

DENNIS TUEART (Outside-left). Dennis made his League debut in 1968-69 and last season missed only three games. He's one of the younger players around whom manager Alan Brown is basing his future plans.
League record: Sunderland 54 (2) aps, 7 gls.

(N.B. Statistics up to and including last Saturday.)

Vauxhall support Luton

JOIN US IN THE BIG £EAGUE

Look at the money you can earn as a

PRODUCTION WORKER

£25.3.4. per 40-hour week for a start.

£29.13.4. per 40-hour week if you're a

SKILLED CRAFTSMAN,

plus sizable extras such as nightshift and overtime premiums.

Look at the facilities we offer—not just for soccer players but for all kinds of sports, hobbies and recreational activities.

Promotion too is easier with Vauxhall than it is in the Football League because we promote our own people first and run training schemes to help them step up into better jobs.

So don't just stand on the touchline, get into the game . . . kick off with a phone call to Ted Taylor at Luton 21122 or post this coupon today.

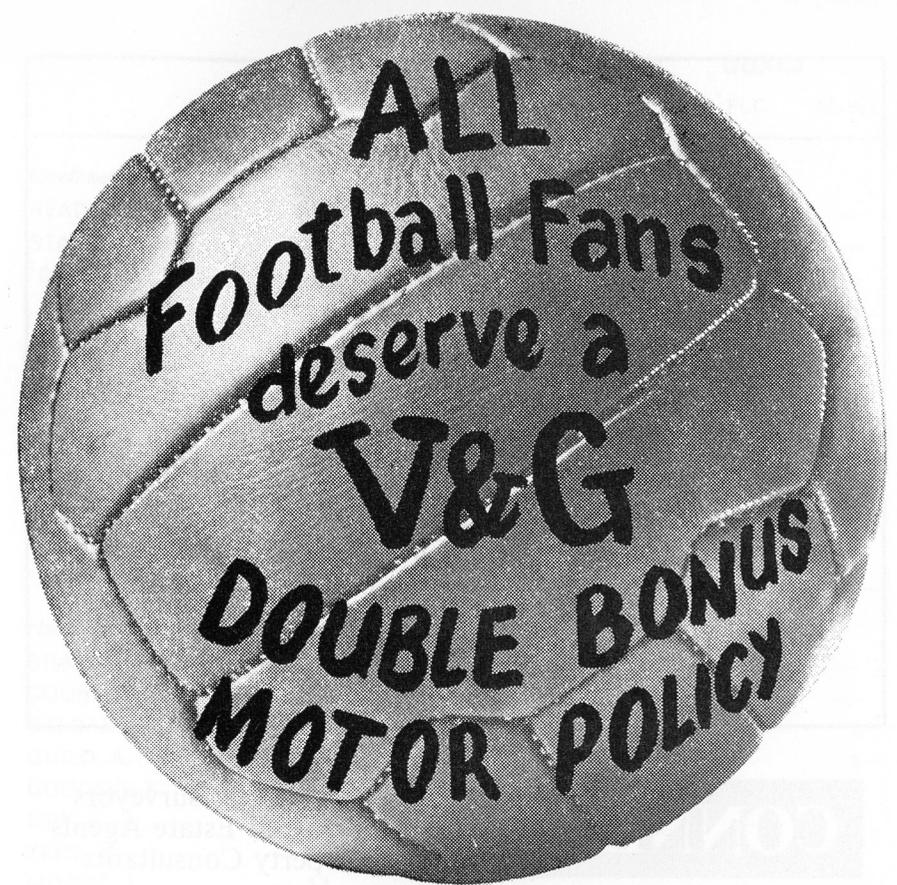
To Vauxhall Motors Ltd., Kimpton Road, Luton
or Boscombe Road, Dunstable.
Please send an application form to

Name _____

Address _____

Skilled Trade (if any) _____

Vauxhall INVITE YOU TO PROSPER



THE V&G DOUBLE BONUS MOTOR INSURANCE POLICY GIVES FAIRER TERMS TO EVERY DRIVER

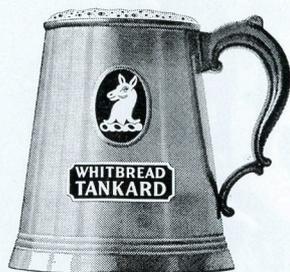
For further information contact your local officially appointed V & G Insurance Broker, or write or phone the address below.

V&G

THE VEHICLE & GENERAL
GROUP OF
INSURANCE COMPANIES

Group Headquarters,
Administration & Operations;
Bushey House,
High Street, Bushey,
Hertfordshire.
Tel: 01-950 4311.

THE VEHICLE & GENERAL INSURANCE CO. LTD.
LIFE, CASUALTY & GENERAL INSURANCE CO. LTD.
AUTOMOBILE & GENERAL INSURANCE CO. LTD.
THE GENERAL & COMMERCIAL MOTOR INSURANCE CO. LTD.
METROPOLITAN GENERAL INSURANCE CO. LTD.
WORLD AUXILIARY INSURANCE CORPORATION LTD.
PIONEER LIFE ASSURANCE CO. LTD.



WHITBREAD TANKARD

cool, clear, refreshing

Available in all Bars

CONNELLS

Auctioneers, Surveyors
Valuers and Estate Agents
Property Consultants

5 Upper George Street, Luton LU1 2QY

Telephone: 31261 for

Houses and Bungalows

COUNTRY HOUSES, COMMERCIAL AND
INDUSTRIAL PREMISES, COMPULSORY
PURCHASE NEGOTIATIONS IN

Luton and Surrounding Districts

Branch Offices throughout

HERTFORDSHIRE, BEDFORDSHIRE, BUCKINGHAMSHIRE
and at 62, GROSVENOR STREET, LONDON, W.1.

APPEARANCES

GOALS

FL FLC M-WL FL FLC M-WL

Goalkeepers

READ, A.	13	3	—	—	—	—
STARLING, A.	1	—	10	—	—	—
*DALRYMPLE, M.	—	—	—	—	—	—

Full Backs

BANNISTER, J.	2	—	9	—	—	—
HOOPER, G.	—	—	4	—	—	—
JARDINE, F.	—	—	10	—	—	—
RYAN, J.	14	3	—	—	—	—
SHANKS, D.	—	—	1	—	—	—
WOODS, P.	—	—	7	—	—	—

Half Backs

BRANSTON, T.	1	—	3	—	—	—
COURT, D.	13	3	—	—	—	—
DELGADO, R.	—	—	9	—	—	2
GUILD, A.	1	1	10	—	—	4
GOODEVE, K.	—	—	10	—	—	—
HOY, R.	13	2	—	—	—	—
KEEN, M.	14	3	—	2	—	—
MOORE, J.	14	3	—	—	—	—
NICHOLL, C.	13	3	—	1	—	—
SLOUGH, A.	14	3	—	3	—	—
THOMPSON, P.	—	—	—	—	—	—

Forwards

BUSBY, V.	8	1	7	—	—	1
COLLINS, J.	—	—	7	—	—	1
GIVENS, D.	13	3	—	6	2	—
MACDONALD, M.	14	3	—	12	2	—
PHILLIPS, P.	—	—	10	—	—	11
RYAN, J.	13	3	—	—	—	—
TEES, M.	3	1	7	2	—	4
WAINWRIGHT, R.	—	—	9	—	—	1
OPPONENT	—	—	—	—	—	1

*On loan to Margate.

FL – Football League; FLC – Football League Cup; M-WL – Mid-Week League.

COMING MATCHES

LONDON MID-WEEK LEAGUE

TUESDAY, 3 NOVEMBER 1970

WATFORD

KICK-OFF 7.30 pm

TUESDAY, 10 NOVEMBER 1970

BRIGHTON

KICK-OFF 7.30 pm

Admission: Grandstand and Enclosure only, Adults 3s, Children 2s. All Seats 6d extra.

DIVISION II

SATURDAY, 14 NOVEMBER 1970

CARLISLE UNITED

KICK-OFF 3 pm

Admission: Centre Stand 14s, Wing Stands 11s, Enclosure, Bobbers' Stand, Oak Road Terrace 8s (children 4s), Kenilworth Road Terrace 6s (Children 3s).

SPECIAL ATTRACTION

MONDAY, 23 NOVEMBER 1970

AUSTRALIAN NAT. XI

KICK-OFF 7.30 pm

RESERVE THIS DATE

HALF-TIME SCORES

FIRST LIST

A	Arsenal	Derby Co
B	Burnley	Crystal P
C	Chelsea	Soton
D	Leeds Utd	Coventry
E	Liverpool	Wolves
F	Man C	Ipswich T
G	Newcastle	Man Utd
H	Nott F	Tottenham
K	Stoke C	Hudders'ld
L	Albion	Everton
M	West Ham	Blackpool
N	Birmingham	Swindon T

SECOND LIST

A	Bristol C	Sheff Wed
B	Cardiff C	Hull C
C	Leicester	Bolton W
D	Middlesbro'	Watford
E	Millwall	QPR
F	Norwich C	Orient
G	Oxford Utd	Charlton
H	Portsmouth	Blackburn
K	Sheff Utd	Carlisle Utd
L	Barnsley	Doncaster
M	Bury	Port Vale
N	Chesterfield	Swansea T

THIRD LIST

A	Gillingham	Shrewsbury
B	Halifax T	Bradford C
C	Preston	Brighton
D	Reading	Aston Villa
E	Rotherham	Bristol R
F	Torquay U	Fulham
G	Walsall	Rochdale
H	Wrexham	Plymouth A
K	Barrow	Stockport
L	Bourne'th	Lincoln C
M	Brentford	Exeter C
N	Cambridge	Southend

LATEST RESULTS

DIVISION II

Luton Town 2 Blackburn Rovers 0

Read; Ryan (John), Slough; Hoy, Nicholl, Moore; Ryan (Jimmy), Court (Busby), Macdonald, Keen, Givens.

Scorers: Givens, Macdonald.

Charlton Ath 1 Luton Town 1

Read; Ryan (John), Slough; Hoy, Nicholl, Moore; Ryan (Jimmy), Court, Macdonald, Keen, Givens (Busby).

Scorer: Givens.

SOUTH-EAST COUNTIES LEAGUE

Millwall 2 Luton Town 1

Burdett; Basely, Hines; Gemmell, Thompson, Shanks; Sparks, Stewart, Robinson, Gilchrist, Madden.

Substitute: Kirkham.

Scorer: Shanks.

LONDON MID-WEEK LEAGUE

Orient 0 Luton Town 0

Starling; Jardine, Bannister; Guild, Goodeve, Delgado; Busby, Wainwright, Tees, Phillips, Collins.

Substitute: Woods.

Bang'em in Hatters!



SKF

The Skefko Ball Bearing Company Limited,
Luton, Bedfordshire

BALL DONOR: PETER GILKES JNR., c/o The Favourite, Sundon Park

LUTON TOWN

Colours: Shirts White
Shorts Black

Manager: ALEC STOCK
Coach: JIMMY ANDREWS

	1	
	Tony Read	
	2	3
	John Ryan	Alan Slough
4	5	6
Roger Hoy	Chris Nicholl	John Moore
7	9	11
Jimmy Ryan	Malcolm Macdonald	Don Givens
8		10
David Court		Mike Keen

Substitute: **Viv Busby**

Referee
D. PUGH
(Chester)



Linesmen
F. CLARK (Upminster)
Red Flag
P. G. REEVES (Leicester)
Yellow Flag

Substitute: **Bobby Park**

	10		8
	Gordon Harris		Bobby Kerr
11	9	7	
Dennis Tueart	Billy Hughes	Ian Porterfield	
6	5	4	
Mike McGiven	Richie Pitt	Colin Todd	
3		2	
Martin Harvey		Cecil Irwin	
	1		
	Jim Montgomery		

Colours: Shirts Red and White stripes
Shorts White

Manager: ALAN BROWN

SUNDERLAND

Result: LUTON TOWN SUNDERLAND